| **Collection / Collector Name** | Nyi shar Village Tibetan Collection/ Skal bzang phun tshogs
尼史村藏族的采集/格桑朋措 |
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Tape No. / Track / Item No.</strong></td>
<td>Nyi shar Love Song 1.WAV</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Length of track</strong></td>
<td>00:01:31</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| **Related tracks**
(include description/relationship if appropriate) |  |
| **Title of track** | Unknown Title |
| **Translation of title** |  |
| **Description**
(to be used in archive entry) | This song states that people should understand themselves and know how to evaluate themselves. This song is sung at celebratory gatherings. 这首歌提到了人们应该明白他们自己和知道怎样评价他们自己。在聚会上唱这首歌。 |
| **Genre or type (i.e. epic, song, ritual)** | Love Song
情歌 |
| **Name of recorder**
(if different from collector) |  |
| **Date of recording** | August, 2008
二零零八年八月份 |
| **Place of recording** | Nyi shar Village, Rgyal thang Town, Rgyal thang County, Bde chen Tibetan Autonomous Prefecture, Yunnan Province, PR China.
中国云南省迪庆藏族自治州香格里拉县建塘镇尼史村。 |
| **Name(s), age, sex, place of birth of performer(s)** | Klu sgron, 68 years old, female, Nyi shar Village, Rgyal thang Town, Rgyal thang County, Bde chen Tibetan Autonomous Prefecture, Yunnan Province.
李卓，六十八岁，女，云南省迪庆藏族自治州香格里拉县建塘镇尼史村。 |
| **Language of recording** | Khams Tibetan
康巴藏语 |
| **Performer(s)’s first / native language** | Khams Tibetan  
康巴藏语  
ཁམས་ཐད། |
|------------------------------------------|----------------------------------|
| **Performer(s)’s ethnic group**          | Tibetan                           
藏族  
བོད། |
| **Musical instruments and / or other objects used in performance** | |
| **Level of public access** (fully closed, fully open) | Fully Open 完全公开  
完全公开 |
| **Notes and context** (include reference to any related documentation, such as photographs) | Location of Shangri la County (Rgyal thang)  
云南  
Yunnan  
Download from:  
http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/c3/Location_of_Shangri_La_within_Yunnan_%28China%29.png |